

# Politique de confidentialité pour la détection et le monitoring des talents de Swiss Volley

## Remarque générale

Swiss Volley accorde beaucoup d'importance à la protection de la sphère privée et des données. Swiss Volley s'efforce par conséquent de traiter avec le plus grand soin toutes les données recueillies et respecte les bases légales lors de la saisie et de la collecte de données. Les données enregistrées sont gérées avec rigueur et protégées contre toute forme d'abus.

## Objectifs

Les objectifs de la collecte de données sont les suivants:

- Confirmer chaque année le statut de «talent» au sens de la définition de Swiss Volley;
- Suivre l'évolution sportive des talents avec ou sans licence;
- Orienter les talents vers la promotion régionale et nationale des talents;
- Prolonger chaque année la Swiss Olympic Talent Card.

## Collecte des données/responsabilité

Nous traitons les données personnelles (celles qui identifient et qualifient directement ou indirectement des personnes physiques) que nous recevons des talents et de tiers impliqués ou que nous collectons nous-mêmes en vertu du concept «PISTE Swiss Volley 2020». Le responsable du traitement des données personnelles décrit dans la présente politique de confidentialité est Swiss Volley, Schwarzenburgstrasse 47, Case postale 318, 3000 Berne 14, également joignable par e-mail à l'adresse [privacy@swissvolley.ch](mailto:privacy@swissvolley.ch).

## Traitement/enregistrement des données

Les données collectées sont évaluées par Swiss Volley ou par des tiers et échangées par courriel avec les talents, leurs responsables légaux, les responsables de la formation, la coordinatrice ou le coordinateur du sport et les clubs, ainsi qu'avec les cadres responsables de la promotion des talents et Swiss Olympic via un fournisseur cloud (Dropbox, MS). À titre de mesure de sauvegarde, Swiss Volley duplique les données sur son serveur. La saisie et l'enregistrement des données dans un fichier-journal sont deux étapes obligatoires pour le bon fonctionnement de notre traitement informatique.

## Droits individuels

Les talents ont le droit de demander à tout moment et gratuitement des informations sur le traitement de leurs données personnelles par Swiss Volley (à l'adresse susmentionnée). Le cadre prescrit par la loi inclut par ailleurs

d'autres droits – droit à l'effacement, à la rectification, à la limitation du traitement ou encore à la transmission des données.

## **Dispositions finales**

En matière de politique de confidentialité, aucun consentement n'est requis de la part des talents. La présente politique de confidentialité ne constitue qu'une information sur le type, l'étendue et la finalité de l'utilisation des données personnelles par Swiss Volley. Aussi est-il judicieux de consulter régulièrement la page Internet correspondante de Swiss Volley (<https://www.volleyball.ch/fr/federation/informations/politique-de-confidentialite/>).